TOKIKO GOBERNU BATZARRAK 2016KO IRAILAREN 14AN EGINIKO EZOHIKO ETA PRESAZKO BILKURARI DAGOKION AKTA

Errenteriako Udaletxean, 2016ko irailaren 14ko 09:30 zirela, lehenengo deialdian eta Jaione KARRIKIRI GARAÑO esanetara (O/E EHBILDU), ondoko zinegotziak elkartu dira:

O/E EHBILDU
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA

Errenteria IrabaziZ
- Yon COLLAR RIOSECO
- Nagore BASURTO ESCAMILLA

Ez da etorri, baina ezinetorria adierazi du, Julen MENDOZA PÉREZ (O/E EHBILDU).

Bertan dago, Egintza fedatzeko, Nagore Sarasola Otermin idazkaria.

----

1. Bilkuraren presazko izaera berrestea.

Bilkuraren presazko izaera berretsi ondoren zerbitzua ahal den azkarren eskeintzen hasi ahal izateko, aho batez, ondorengo gaia eztabaidatu da.

2. Ludotekak eta udal gaztelekuez arduratu eta udako aisialdi eskaintza dinamizatu eta arduratzeko zerbitzua esleitzea.

2016ko ekainaren 15eko Alkatetzaren Ebazpenaren

ACTA DE LA SESIÓN EXTRAORDINARIA Y URGENTE DE JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA EL DÍA 14 DE SEPTIEMBRE DE 2016

En la Casa Consistorial del Ayuntamiento de Errenteria, siendo las 09:30 horas del día 14 de septiembre de 2016, se reúnen en primera convocatoria, bajo la presidencia de Jaione KARRIKIRI GARAÑO (O/E EHBILDU), los siguientes Concejales:

O/E EHBILDU
- Jon TXASKO ORGILLES
- Bernardo LEMOS TABERNA
- Garazi LOPEZ DE ECHEZARRETA

Errenteria IrabaziZ
- Yon COLLAR RIOSECO
- Nagore BASURTO ESCAMILLA

No asiste excusando su inasistencia, Julen MENDOZA PÉREZ (O/E EHBILDU).

Asiste y da fe del Acto la Secretaria Nagore Sarasola Otermin.

----

1. Ratificar la urgencia de la convocatoria.

Previa ratificación de la urgencia de la convocatoria ante la necesidad de comenzar a ofrecer el servicio a la mayor brevedad posible, por unanimidad, pasa a tratarse el siguiente asunto.

2. Adjudicación del servicio de atención y dinamización de las ludotecas, gaztelekus municipales y la oferta de tiempo libre de verano,

Visto que por Resolución de Alcaldía de fecha 15 de

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

bidez, espedientea ireki zen "Ludotekak eta udal gaztelekuez arduratu eta udako aisialdi eskaintza dinamizatu eta arduratzeko zerbitzua" kontratatzeko, prozedura Irekiaren (hainbat irizpide) bitartez.

junio de 2016 se incoó expediente para la contratación del "Servicio de atención y dinamización de las ludotecas, gaztelekus municipales y la oferta de tiempo libre de verano", mediante procedimiento Abierto (varios criterios).

Baliozko epean bi (2) proposamen aurkeztu dira: "ASOCIACIÓN HEZI ZERB" eta ABEE: "HEZKIDE ESKOLA – ASOCIACIÓN JUVENIL GAZTEDI TXIKI".

Visto que en el plazo hábil se han presentado dos (2) proposiciones correspondientes a "ASOCIACIÓN HEZI ZERB" y la UTE: "HEZKIDE ESKOLA – ASOCIACIÓN JUVENIL GAZTEDI TXIKI".

Kontratazio-mahaiak, 2016ko abuztuaren 29an, proposatu zuen kontratua Martin Arregui Rodríguez Jaunari, "ASOCIACIÓN HEZI ZERB"-ren izenean esleitzea, hain zuzen, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, 389.000 euroko zenbatekoarekin (BEZa salbuetsita) eta urte bateko (1) iraupenarekin.

Visto el acuerdo de la Mesa de Contratación de fecha 29 de agosto de 2016, proponiendo como adjudicatario del contrato a D. Martin Arregui Rodríguez, en representación de "ASOCIACIÓN HEZI ZERB", al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 389.000 euros (IVA exento) y una duración de un (1) año.

2016ko irailaren 1eko Alkatetzaren Ebazpen bidez, proposatutako adjudikazio-hartzaile-ri, eskatu zitzaion, hamar (10) laneguneko epean lizitazioa arautzen duen baldintza-agiriaren 15. Klausulan adierazitako dokumentazioa aurkez zezan.

Visto que mediante Resolución de Alcaldía de fecha 1 de setiembre de 2016 se requería al adjudicatario propuesto, para que en el plazo de diez (10) días hábiles aportara la documentación indicada en la cláusula 15ª del pliego de condiciones que rige la licitación.

Interesatuak 2016ko irailaren 6an eskaturiko dokumentazioa ekarri du, baita 19.450 euroko zenbateko behin betiko bermea ere.

Visto que el interesado con fecha 6 de setiembre de 2016 ha presentado la documentación requerida y una garantía definitiva por importe de 19.450 euros.

Zerbitzua urrian hasiko da, baina beharrezkoa da aldez aurretik, irailean, lan batzuk egitea (izen-emateak, eta abar). Udal aholkulari juridikoak adierazi duenaren arabera, lan horiek ezin dira atzeratu.

Resultando que el servicio propiamente dicho comienza el mes de octubre, pero durante el mes de septiembre es preciso realizar algunos trabajos previos (inscripciones, etc.) que no pueden demorarse, tal y como señala en su informe el Asesor Jurídico Municipal.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net

Adjudikazio-hartzaile izan dadin proposatutako enpresarioari eskatu zaio aldez aurreko aktuazio horien kuantifikazioa egiteko eta 12.590,90 €ko aurrekontua aurkeztu du (BEZ barne). Kopuru hori adjudikazio kopurutik kenduko da.

Kontratazio Mahaiako buruaren proposamenez.

Tokiko Gobernu Batzarrak, aho batez,

E R A B A K I D U

1.- Martin Arregui Rodríguez Jaunari, "ASOCIACIÓN HEZI ZERB"-en izenean (IFK: G-20474979) ADJUDIKATZEA, "Ludotekak eta udal gaztelekuez arduratu eta udako aisialdi eskaintza dinamizatu eta arduratzeko zerbitzua" emateko izeneko kontratua, 389.000 euroko zenbatekoarekin (BEZa salbuetsita) eta urte bateko (1) iraupenarekin, interes publikoentzako eskaintzarik onuragarriena baita, betiere baldintza ekonomiko-administratiboen eta Teknikoen agirien arabera, hala nola espedientean jasota dagoen adjudikazio-hartzailearen eskaintzeri jarraiki. (A-840-2016 eta A-27-2017).

2.- JAKINARAZTEA adjudikazioa adjudikatzaile izan ez diren lizitatzaile guztiei.

3.- Era berean, ESKATZEA adjudikazio-hartzaileari, esleipenaren jakinarazpena lizitatzaileei bidali ondorengo hamabost (15) egun baliodun baino lehenago ez, bertaratzeko Udaletxe honetan, modu horretan kontratua sinatu dadin administrazio dokumentuan.

Habiéndose solicitado al empresario propuesto como adjudicatario la cuantificación de estas actuaciones previas, ha presentado presupuesto por importe de 12.590,90 € (IVA exento), cantidad que se detraerá del importe de adjudicación.

A propuesta de la Presidenta de la Mesa de Contratación.

La Junta de Gobierno Local, por unanimidad,

A C U E R D A

1.- ADJUDICAR a D. Martin Arregui Rodríguez, en representación de "ASOCIACIÓN HEZI ZERB" (CIF: G-20474979) el contrato para la prestación del "Servicio de atención y dinamización de las ludotecas, gaztelekus municipales y la oferta de tiempo libre de verano", al ser la más ventajosa para los intereses públicos, por un importe de 389.000 euros (IVA exento) y una duración de un (1) año, de acuerdo con los Pliegos de condiciones Económico-Administrativas y Técnicas que han regido la licitación, así como con la oferta del adjudicatario, que consta en el expediente. (A-840-2016 y A-27-2017).

2º.- NOTIFICAR la adjudicación a todos los licitadores que no han resultado adjudicatarios.

3º.- REQUERIR asimismo al adjudicatario para que no antes de que transcurran quince (15) días hábiles desde que se remita la notificación de la adjudicación a los licitadores, concurra ante este Ayuntamiento para la formalización del contrato en documento administrativo.

Kontratua sinatzeko ekitaldia Idazkaritza Orokorreko bulegoetan (Herriko plaza z/g - 2. solairua) egingo da Zerbitzuak hala eskatuta.

El acto de formalización del contrato se efectuará en las oficinas de Secretaría General (Herriko Plaza, s/n- 2º planta) a requerimiento del Servicio.

4.- Akordio hau Kontuhartzailetza Departamentuari BIDALTZEA adjudikatzaileari argitaratze gastuak kitatzearren, baldintza ekonomiko administratiboen 5. klausulan jasotzen denaren arabera.

4º.- REMITIR el presente acuerdo al Departamento de Intervención a efectos de liquidar al adjudicatario los gastos de publicación de anuncios, tal y como se recoge en la claúsula 6ª del pliego de condiciones económico-administrativas.

5.- ARGITARATZEA kontratuaren adjudikazioa, Errenteriako Udalaren kontratatzailearen profilean iragarki baten bidez.

5º.- PUBLICAR la adjudicación del contrato mediante anuncio en el perfil del contratante del Ayuntamiento de Errenteria.

6.- Aipatu enpresari ESKATZEA beharrezko aldez aurreko lanak egin ditzan, ludotekak martxan jartzeko, 12.590,90 €-ko aurrekontuarekin (BEZ barne). Kopuru hori adjudikazio kopurutik kenduko da.

6º.- ENCARGAR a la citada empresa que proceda a la realización de los trabajos previos necesarios para la puesta en marcha de las ludotecas, por importe de 12.590,90 € (IVA exento), cantidad que se detraerá del importe de adjudicación

----

Eta aztertu beharreko gai gehiagorik ez zegoenez, presidenteak bilkura amaitutzat eman du egun bereko 09:40 zirela. Eta aztertutakoa eta erabakitakoa jasota gera dadin Akta hau egin dut Erkidego Autonomoko paper ofizialean, _____zenbakitik _____ra, eta nirekin batera Alkateak sinatu du. Egiaztatzen dut.

Y sin más asuntos de los que tratar, la Presidenta levanta la Sesión, siendo las 09:40 horas del día de la fecha. Y para constancia de lo tratado y de los acuerdos adoptados, extiendo la presente Acta en los folios números ______ al _____ del papel oficial de la Comunidad Autónoma, firmando conmigo el Alcalde. Certifico.

C.I.F. P-2007200-E Herriko Plaza z/g. • Tfnoa: 943 449619 - Fax 943 449650 • 20100 ERRENTERIA(Gipuzkoa) • www.errenteria.net